

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Zaluzeta esquina a Neptuno
HABANA

DIARIO DE LA MANANA
EDICION DE LA MANANA

Table with subscription rates: Unión Postal, Isla de Cuba, Habana, etc.

España

De anoche
Madrid, Mayo 12.
EL ULTIMO CONSEJO DE LA REGENCIA
Esta mañana se celebró en el Palacio de la Presidencia el último Consejo de la Regencia.

El Sr. Sagasta ha pronunciado un discurso tributando grandes elogios a S. M. la Reina D.ª María Cristina.

El Sr. Sagasta ha pronunciado un discurso tributando grandes elogios a S. M. la Reina D.ª María Cristina.

Después del sepelio, el Ayuntamiento celebró sesión ordinaria, pronunciándose discursos en honor del señor Prieto, por el Gobernador Civil y el Alcalde de la ciudad.

LOS CAMBIOS
Hoy se han cotizado en la Bolsa las libras esterlinas a 84.60.

ESTADOS UNIDOS
Servicio de la Frons Asociada
Nueva York, Mayo 12.
EN PUERTO.
Procedentes de la Habana, han llegado los vapores Esperanza y Matanzas.

CONFIRMACION OFICIAL
Se confirma oficialmente de París y Londres que no ha habido exageración en las noticias que se han publicado relativas a las catástrofes de St. Pierre y San Vicente, las que han sido verdaderas hecatombes y en ambos puntos se han grande la carencia de todos los artículos más necesarios a la vida, que si no se remedia inmediatamente las necesidades de los que han perdido sus hogares, la mortandad será mucho mayor.

FATAL COINCIDENCIA
Como la catástrofe de St. Pierre ocurrió el mismo día de la llegada del vapor correo francés y salida del inglés, resultó que se hallaban en la ciudad muchos comerciantes del interior, los cuales han perecido probablemente como los demás.

EN LA CIUDAD
El capitán de Caserles, que logró penetrar el domingo en St. Pierre, con un pequeño destacamento de salvamento, anuncia que encontró montones de cadáveres en las cercanías de la catedral, pero que a consecuencia del incendio que seguía cobijándose en los demás barrios de la ciudad, no le fué posible reconocerlos.

LOS CADÁVERES
Muchos de los cadáveres tenían pedicaciones tan naturales, que se comprende fácilmente que la muerte les había invadido sin sufrimientos ni agonía.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

Port au Prince, Mayo 12.
NEUVO CONFLICTO
Los partidarios del expresidente Sam y los que le obedecen a dimitir, se están batiendo en las calles de esta ciudad.

REMEMORACION
Entre los diputados que han sido reelectos se encuentra el Ministro Millard que obtuvo una pequeña mayoría en Jax.

HORRIBLE CUADRO
El General de los Estados Unidos en la Guadalupe, telegráficamente la destrucción de St. Pierre es completa; que han perecido de 4 a 5 millones de personas y que otros 50,000 se encuentran sin hogar y sin recursos de ninguna clase.

UNA ORDEN DE HAY
El Secretario de Estado ha ordenado al General de los Estados Unidos en la Guadalupe, que se traslade inmediatamente a la Martinica y le informe de lo que más falta en aquella isla, para remitirle lo a la mayor brevedad.

CONDOLENCIA
El Presidente Roosevelt ha telegrafiado a Mr. Loubet, para expresar su sentimiento y el del pueblo americano por la catástrofe de la Martinica.

BIQUE PARA LA MARTINICA
Se ha enviado por la Secretaría de la Marina, instrucciones al comandante del crucero Cincinnati, para que preste a la Martinica todo el auxilio que le sea posible.

PARIS, Mayo 12
FATAL COINCIDENCIA
Como la catástrofe de St. Pierre ocurrió el mismo día de la llegada del vapor correo francés y salida del inglés, resultó que se hallaban en la ciudad muchos comerciantes del interior, los cuales han perecido probablemente como los demás.

NOTICIAS COMERCIALES
New York, Mayo 12.
Gentiles, a \$4.75.
Demosntración papel comercial, 60 div. de 4 a 2.5 por ciento.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

ASPECTO DE LA PLAZA
Mayo 12 de 1902.
ARROBA.—El mercado abre sin variación a las 10 de la mañana, habiendo comenzado la siguiente venta:
4,000 sacos cent, pol. 94.70, a 3.17 tr. arroba.

MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy como sigue:
Granada, 16 a 10 1/8 por 100 premio.
Plata mexicana, 40 a 47 por 100 premio.

VALORES Y ACCIONES.—Hoy se ha efectuado en la Bolsa una sesión.

NOTICIAS COMERCIALES
New York, Mayo 12.
Gentiles, a \$4.75.
Demosntración papel comercial, 60 div. de 4 a 2.5 por ciento.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

"WARD LINE"
NEW YORK AND CUBA MAIL
STEAMSHIP COMPANY
Rápido servicio postal y de pasaje
Directo de
LA HABANA a
NEW YORK-NASSAU-MEXICO

ASPECTO DE LA PLAZA
Mayo 12 de 1902.
ARROBA.—El mercado abre sin variación a las 10 de la mañana, habiendo comenzado la siguiente venta:
4,000 sacos cent, pol. 94.70, a 3.17 tr. arroba.

MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy como sigue:
Granada, 16 a 10 1/8 por 100 premio.
Plata mexicana, 40 a 47 por 100 premio.

VALORES Y ACCIONES.—Hoy se ha efectuado en la Bolsa una sesión.

NOTICIAS COMERCIALES
New York, Mayo 12.
Gentiles, a \$4.75.
Demosntración papel comercial, 60 div. de 4 a 2.5 por ciento.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

"WARD LINE"
NEW YORK AND CUBA MAIL
STEAMSHIP COMPANY
Rápido servicio postal y de pasaje
Directo de
LA HABANA a
NEW YORK-NASSAU-MEXICO

ASPECTO DE LA PLAZA
Mayo 12 de 1902.
ARROBA.—El mercado abre sin variación a las 10 de la mañana, habiendo comenzado la siguiente venta:
4,000 sacos cent, pol. 94.70, a 3.17 tr. arroba.

MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy como sigue:
Granada, 16 a 10 1/8 por 100 premio.
Plata mexicana, 40 a 47 por 100 premio.

VALORES Y ACCIONES.—Hoy se ha efectuado en la Bolsa una sesión.

NOTICIAS COMERCIALES
New York, Mayo 12.
Gentiles, a \$4.75.
Demosntración papel comercial, 60 div. de 4 a 2.5 por ciento.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

AVISO AL COMERCIO
PUERTO RICO
Capitán PELEGRI
Recebe carga en BARCELONA hasta el 16 de Mayo que saldrá para:
Habana,
Santiago de Cuba
y Cienfuegos.

ASPECTO DE LA PLAZA
Mayo 12 de 1902.
ARROBA.—El mercado abre sin variación a las 10 de la mañana, habiendo comenzado la siguiente venta:
4,000 sacos cent, pol. 94.70, a 3.17 tr. arroba.

MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy como sigue:
Granada, 16 a 10 1/8 por 100 premio.
Plata mexicana, 40 a 47 por 100 premio.

VALORES Y ACCIONES.—Hoy se ha efectuado en la Bolsa una sesión.

NOTICIAS COMERCIALES
New York, Mayo 12.
Gentiles, a \$4.75.
Demosntración papel comercial, 60 div. de 4 a 2.5 por ciento.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

AZUCAR REFINADO.
"The Cuban Sugar Refining Company,"
CARDENAS & HABANA.
REFINERIA EN CARDENAS.
Nuestros precios de granulación, hasta nueva aviso, serán los siguientes:
Granulado extra en barriles... 41 cts. lb.
Granulado en sacos de 50 lbs... 41 cts. lb.

ASPECTO DE LA PLAZA
Mayo 12 de 1902.
ARROBA.—El mercado abre sin variación a las 10 de la mañana, habiendo comenzado la siguiente venta:
4,000 sacos cent, pol. 94.70, a 3.17 tr. arroba.

MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy como sigue:
Granada, 16 a 10 1/8 por 100 premio.
Plata mexicana, 40 a 47 por 100 premio.

VALORES Y ACCIONES.—Hoy se ha efectuado en la Bolsa una sesión.

NOTICIAS COMERCIALES
New York, Mayo 12.
Gentiles, a \$4.75.
Demosntración papel comercial, 60 div. de 4 a 2.5 por ciento.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

OFICIAL
Ayuntamiento de la Habana.
Departamento de Higienda.
GREMIO.
En cumplimiento de lo prevenido por los artículos 1.º y 2.º del Reglamento de Higienda, se ha establecido un comité para el estudio y controlación para la conservación de la salubridad de las aguas de la ciudad.

JUDICIAL
EDICTO
Banco Español de la Isla de Cuba
SOCIOS DE AYUNTAMIENTO
Plumas de agua
PRIMER TRIMESTRE DE 1902
ULTIMO AYISO
Se ha acordado a los contribuyentes de pluma de agua, que desde el día 1.º de mayo, se pagará el impuesto de pluma de agua, en el mes de mayo, con cargo de haberlo pagado en el mes de marzo.

El Tenedor de Ropa "CHAMPAS."
Es una verdadera necesidad en todas las casas de familia, hoteles, hospitales, trenes de lavado, tiendas de ropa, sederías, etc. El percherón "Champas," extendido, tiene una superficie igual a diez metros de sege. El precio es de \$1.25 oro americano a \$1.75 plata española.

Champion & Pascual
Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.
Calle 55 y 57, esquina a Compostela. Teléfono 117.

AVISO AL COMERCIO
PUERTO RICO
Capitán PELEGRI
Recebe carga en BARCELONA hasta el 16 de Mayo que saldrá para:
Habana,
Santiago de Cuba
y Cienfuegos.

ASPECTO DE LA PLAZA
Mayo 12 de 1902.
ARROBA.—El mercado abre sin variación a las 10 de la mañana, habiendo comenzado la siguiente venta:
4,000 sacos cent, pol. 94.70, a 3.17 tr. arroba.

MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy como sigue:
Granada, 16 a 10 1/8 por 100 premio.
Plata mexicana, 40 a 47 por 100 premio.

VALORES Y ACCIONES.—Hoy se ha efectuado en la Bolsa una sesión.

NOTICIAS COMERCIALES
New York, Mayo 12.
Gentiles, a \$4.75.
Demosntración papel comercial, 60 div. de 4 a 2.5 por ciento.



Indio Colón inculcaba en casa por faldas y está. Ponente: Sr. Morales. Fiscal: Sr. Vial. Letrado: Ldo. Barona.

### BIBLIOGRAFIA.

**Diccionario inglés-español y español-inglés, de Velázquez de la Cadená.**  
Hechos reuñidos y agradecidos al Sr. Solano, dueño de la librería de la calle del Obispo, números 41 y 43, antigua de Wilson, un ejemplar del tan recomendable Diccionario, de que ha sido poseedor nuestro correspondiente X. Y. Z., de Washington.

**Para el campo de la Electricidad.**  
También recomendamos esta obra editada con gran lujo y escrita por Sr. Dary, que pone al corriente de cuanto se ha adelantado en materia de electricidad, y escrita en estilo claro y fácil de entender por los aficionados.

### CRONICA DE POLICIA

**UN ALFILDE DE COBERTA.**  
A Andrés Figueroa Martínez, dependiente de la tienda n.º 29, le hurtaron un alfiler de cobrita con cinco diamantes, en circunstancias de encontrarse en la noche de ayer en el Parque Central, frente al Teatro de Tacón.

### TENTATIVA DE SUICIDIO

En la playa de San Lázaro, frente al Torrevión, fué asada del mar por el vigilante número 439 y un individuo, la joven de 25 años, y vecina de San Rafael número 145. Se había arrojado al mar con el propósito de suicidarse, por estar aburrida de la vida.

### EXPLOSION DE UNA BOMBA

Al colocar el blanco Francisco Robledo una bomba frente a los portales del Gran Hotel Inglaterra, hizo explosión ésta antes de tiempo, causándole lesiones leves en el ojo derecho.

### EN REGLA

En la estación sanitaria de los Bomberos del Comercio, fué admitido ayer por los doctores Ochoa y Yañez, el Sr. Antonio Sánchez Pujol, de 16 años y vecino de Alberquerque número 31, de una herida en el lado de la mano izquierda, con fractura de la segunda y tercera falange por lo que hubo necesidad de amputarlas; y de otra herida en el dedo pulgar de la mano mano, siendo dichas lesiones de prodigiosa curación.

### QUEMADURAS

La morena Ana Lombillo, de 50 años y vecina de Estrella número 73, recibió quemaduras graves en diferentes partes del cuerpo, al incendiarse las ropas que vestía al caerle encima el alcohol encendido de un reverbero.

### GACETILLA

**EL VIERNES EN EL FRONTÓN.**—Habrá fiesta el viernes en el Jai Alai. Se jugará esa noche grandes partidos y refuñidos que entusiasman al público de las entradas a la Sociedad de Beneficencia del Casino Español de la Habana.

### ARTISTA DE LAMBARDI.

Anda por Cuba Lambardi pensando las cosas. La Compañía se le ha desgraciado después de su tourné por Santiago de Cuba, permaneciendo fieses únicamente la Refubiani, la Levy, el tenor Olay y algunos más.

### UNA NUEVA FORMA.

Por varios profesores médicos tenemos noticias del adelanto que representa la nueva forma de presentación que el señor

Vivas Pérez a dado a sus Salicilatos de bismuto y cerio, a fin de evitar las falsificaciones e imitaciones de que veniendo siendo objeto.

La forma de tableta en que los presentamos ahora hace más rápida su acción medicamentosa, al par que resulta más cómoda su conservación por ir encajonados en preciosos botes de cristal.

### SECCION DE INTERES PERSONAL

#### UN BUEN CONSEJO

Hay un remedio verdaderamente maravilloso contra la neurastenia, contra la debilidad del sistema nervioso, contra el agotamiento de las fuerzas físicas y psíquicas, contra el insomnio, el nerviosismo, el cansancio, el dolor de cabeza, el dolor de estómago, el dolor de espalda, el dolor de las piernas, el dolor de los brazos, el dolor de los ojos, el dolor de los oídos, el dolor de los dientes, el dolor de los nervios, el dolor de los tendones, el dolor de los músculos, el dolor de los huesos, el dolor de la piel, el dolor de la sangre, el dolor de la vida.

#### CRONICA RELIGIOSA

##### DIA 13 DE MAYO

Este mes está consagrado a la Madre del Amor Hermoso.

##### LA NIÑA Y LA MARIPOSA.

No sigas más la inconstante Mariposa, Enamorado y errante Niña hermosa, Que al fin vendrá a ser cautiva De tu llama, Si así amoras, aunque equiva, La luz de los cielos ama.

##### LIBRO DE GUANABACA.

Los libros ya acordados al Liceo para el presente mes.

##### PARROQUIA DE GUADALUPE

El domingo día 11 de Mayo, a las ocho y media, de la mañana se celebrará la fiesta solemne al Sto. Cristo de la Salud, cantándose a toda orquesta, dirigida por el maestro Sr. Gogorra, la misa de Rosel y el credo de la escuela Mercaderes por su capellán Sr. Gogorra, Sr. González, Sr. Sánchez, Sr. Sauri, etc.

##### REITER DESAFIADO.

Don Santiago, el popular Coronel, ha recibido la carta que a continuación copiamos: "Sr. Pabillon: Muy señor mío: Como ignora la dirección del Sr. Coronel, Sr. Barro, que vivió al señor Barro, puede usted proponer al vendedor que si está dispuesto a aceptar una lucha de nuestra tierra, que somos varios laicos los que estamos resueltos a baternos con él, ya sea en privado ó en público. Queda muy atento seguro servidor, Miguel Suárez Peñañez 29."

##### TRAFALDAMOS LA MALIVA

que no se quedará sin recoger el guante.

##### JAI ALAI.

Para esta noche el orden de los partidos y quiénes es el siguiente:

##### PRIMERA PARTIDA, a 25 tantos.

Betis Pasiego, y Pasiego (blancos) contra Lisandri y Abadiano, (azules).

##### PRIMERA QUINIELA, a 6 tantos.

Micheleña, Yurrita, Bloy, Maola, Vergara y Treant.

##### SEGUNDA PARTIDA, a 30 tantos.

Yurrita y Vergara, (blancos), contra Urresti Pasiego menor y Escorriaga (azules).

##### SEGUNDA QUINIELA, a 6 tantos.

Escorriaga, Lisandri, Ali, Urresti, Abadiano, Petit.

##### EL ESPANTADO, que empezará a las ocho de la noche, lo amenizará la Banda de la Beneficencia.

##### UNA NUEVA FORMA.

Por varios profesores médicos tenemos noticias del adelanto que representa la nueva forma de presentación que el señor

La salud debe ser el primero a que debemos encomendar todos nuestros esfuerzos.

Los niños robustos sólo pueden nacer de madres saludables. Si la madre es débil, los pequeños también lo serán. No solo es preciso alimentar a los niños después de su nacimiento; sino proporcionarles un ambiente sano y una vida sana.

### OSOMULSION

#### Medicina y Alimento

Para las madres, para los niños y para los enfermos

El Guayacol en la Osomulción obra como desinfectante y microbicida. Es asimilado por la sangre, y por ella conducido a las diferentes partes del cuerpo, destruyendo los gérmenes del Catarr cuando esta enfermedad ha existido, regenera el organismo y sirve de preventivo para posteriores infecciones.

#### SECCION DE INTERES PERSONAL

##### UN BUEN CONSEJO

Hay un remedio verdaderamente maravilloso contra la neurastenia, contra la debilidad del sistema nervioso, contra el agotamiento de las fuerzas físicas y psíquicas, contra el insomnio, el nerviosismo, el cansancio, el dolor de cabeza, el dolor de estómago, el dolor de espalda, el dolor de las piernas, el dolor de los brazos, el dolor de los ojos, el dolor de los oídos, el dolor de los dientes, el dolor de los nervios, el dolor de los tendones, el dolor de los músculos, el dolor de los huesos, el dolor de la piel, el dolor de la sangre, el dolor de la vida.

##### CRONICA RELIGIOSA

##### DIA 13 DE MAYO

Este mes está consagrado a la Madre del Amor Hermoso.

##### LA NIÑA Y LA MARIPOSA.

No sigas más la inconstante Mariposa, Enamorado y errante Niña hermosa, Que al fin vendrá a ser cautiva De tu llama, Si así amoras, aunque equiva, La luz de los cielos ama.

##### LIBRO DE GUANABACA.

Los libros ya acordados al Liceo para el presente mes.

##### PARROQUIA DE GUADALUPE

El domingo día 11 de Mayo, a las ocho y media, de la mañana se celebrará la fiesta solemne al Sto. Cristo de la Salud, cantándose a toda orquesta, dirigida por el maestro Sr. Gogorra, la misa de Rosel y el credo de la escuela Mercaderes por su capellán Sr. Gogorra, Sr. González, Sr. Sánchez, Sr. Sauri, etc.

##### REITER DESAFIADO.

Don Santiago, el popular Coronel, ha recibido la carta que a continuación copiamos: "Sr. Pabillon: Muy señor mío: Como ignora la dirección del Sr. Coronel, Sr. Barro, que vivió al señor Barro, puede usted proponer al vendedor que si está dispuesto a aceptar una lucha de nuestra tierra, que somos varios laicos los que estamos resueltos a baternos con él, ya sea en privado ó en público. Queda muy atento seguro servidor, Miguel Suárez Peñañez 29."

##### TRAFALDAMOS LA MALIVA

que no se quedará sin recoger el guante.

##### JAI ALAI.

Para esta noche el orden de los partidos y quiénes es el siguiente:

##### PRIMERA PARTIDA, a 25 tantos.

Betis Pasiego, y Pasiego (blancos) contra Lisandri y Abadiano, (azules).

##### PRIMERA QUINIELA, a 6 tantos.

Micheleña, Yurrita, Bloy, Maola, Vergara y Treant.

##### SEGUNDA PARTIDA, a 30 tantos.

Yurrita y Vergara, (blancos), contra Urresti Pasiego menor y Escorriaga (azules).

##### SEGUNDA QUINIELA, a 6 tantos.

Escorriaga, Lisandri, Ali, Urresti, Abadiano, Petit.

##### EL ESPANTADO, que empezará a las ocho de la noche, lo amenizará la Banda de la Beneficencia.

##### UNA NUEVA FORMA.

Por varios profesores médicos tenemos noticias del adelanto que representa la nueva forma de presentación que el señor

La salud debe ser el primero a que debemos encomendar todos nuestros esfuerzos.

Los niños robustos sólo pueden nacer de madres saludables. Si la madre es débil, los pequeños también lo serán. No solo es preciso alimentar a los niños después de su nacimiento; sino proporcionarles un ambiente sano y una vida sana.

### OSOMULSION

#### Medicina y Alimento

Para las madres, para los niños y para los enfermos

El Guayacol en la Osomulción obra como desinfectante y microbicida. Es asimilado por la sangre, y por ella conducido a las diferentes partes del cuerpo, destruyendo los gérmenes del Catarr cuando esta enfermedad ha existido, regenera el organismo y sirve de preventivo para posteriores infecciones.

#### SECCION DE INTERES PERSONAL

##### UN BUEN CONSEJO

Hay un remedio verdaderamente maravilloso contra la neurastenia, contra la debilidad del sistema nervioso, contra el agotamiento de las fuerzas físicas y psíquicas, contra el insomnio, el nerviosismo, el cansancio, el dolor de cabeza, el dolor de estómago, el dolor de espalda, el dolor de las piernas, el dolor de los brazos, el dolor de los ojos, el dolor de los oídos, el dolor de los dientes, el dolor de los nervios, el dolor de los tendones, el dolor de los músculos, el dolor de los huesos, el dolor de la piel, el dolor de la sangre, el dolor de la vida.

##### CRONICA RELIGIOSA

##### DIA 13 DE MAYO

Este mes está consagrado a la Madre del Amor Hermoso.

##### LA NIÑA Y LA MARIPOSA.

No sigas más la inconstante Mariposa, Enamorado y errante Niña hermosa, Que al fin vendrá a ser cautiva De tu llama, Si así amoras, aunque equiva, La luz de los cielos ama.

##### LIBRO DE GUANABACA.

Los libros ya acordados al Liceo para el presente mes.

##### PARROQUIA DE GUADALUPE

El domingo día 11 de Mayo, a las ocho y media, de la mañana se celebrará la fiesta solemne al Sto. Cristo de la Salud, cantándose a toda orquesta, dirigida por el maestro Sr. Gogorra, la misa de Rosel y el credo de la escuela Mercaderes por su capellán Sr. Gogorra, Sr. González, Sr. Sánchez, Sr. Sauri, etc.

##### REITER DESAFIADO.

Don Santiago, el popular Coronel, ha recibido la carta que a continuación copiamos: "Sr. Pabillon: Muy señor mío: Como ignora la dirección del Sr. Coronel, Sr. Barro, que vivió al señor Barro, puede usted proponer al vendedor que si está dispuesto a aceptar una lucha de nuestra tierra, que somos varios laicos los que estamos resueltos a baternos con él, ya sea en privado ó en público. Queda muy atento seguro servidor, Miguel Suárez Peñañez 29."

##### TRAFALDAMOS LA MALIVA

que no se quedará sin recoger el guante.

##### JAI ALAI.

Para esta noche el orden de los partidos y quiénes es el siguiente:

##### PRIMERA PARTIDA, a 25 tantos.

Betis Pasiego, y Pasiego (blancos) contra Lisandri y Abadiano, (azules).

##### PRIMERA QUINIELA, a 6 tantos.

Micheleña, Yurrita, Bloy, Maola, Vergara y Treant.

##### SEGUNDA PARTIDA, a 30 tantos.

Yurrita y Vergara, (blancos), contra Urresti Pasiego menor y Escorriaga (azules).

##### SEGUNDA QUINIELA, a 6 tantos.

Escorriaga, Lisandri, Ali, Urresti, Abadiano, Petit.

##### EL ESPANTADO, que empezará a las ocho de la noche, lo amenizará la Banda de la Beneficencia.

##### UNA NUEVA FORMA.

Por varios profesores médicos tenemos noticias del adelanto que representa la nueva forma de presentación que el señor

La salud debe ser el primero a que debemos encomendar todos nuestros esfuerzos.

Los niños robustos sólo pueden nacer de madres saludables. Si la madre es débil, los pequeños también lo serán. No solo es preciso alimentar a los niños después de su nacimiento; sino proporcionarles un ambiente sano y una vida sana.

### OSOMULSION

#### Medicina y Alimento

Para las madres, para los niños y para los enfermos

El Guayacol en la Osomulción obra como desinfectante y microbicida. Es asimilado por la sangre, y por ella conducido a las diferentes partes del cuerpo, destruyendo los gérmenes del Catarr cuando esta enfermedad ha existido, regenera el organismo y sirve de preventivo para posteriores infecciones.

#### SECCION DE INTERES PERSONAL

##### UN BUEN CONSEJO

Hay un remedio verdaderamente maravilloso contra la neurastenia, contra la debilidad del sistema nervioso, contra el agotamiento de las fuerzas físicas y psíquicas, contra el insomnio, el nerviosismo, el cansancio, el dolor de cabeza, el dolor de estómago, el dolor de espalda, el dolor de las piernas, el dolor de los brazos, el dolor de los ojos, el dolor de los oídos, el dolor de los dientes, el dolor de los nervios, el dolor de los tendones, el dolor de los músculos, el dolor de los huesos, el dolor de la piel, el dolor de la sangre, el dolor de la vida.

##### CRONICA RELIGIOSA

##### DIA 13 DE MAYO

Este mes está consagrado a la Madre del Amor Hermoso.

##### LA NIÑA Y LA MARIPOSA.

No sigas más la inconstante Mariposa, Enamorado y errante Niña hermosa, Que al fin vendrá a ser cautiva De tu llama, Si así amoras, aunque equiva, La luz de los cielos ama.

##### LIBRO DE GUANABACA.

Los libros ya acordados al Liceo para el presente mes.

##### PARROQUIA DE GUADALUPE

El domingo día 11 de Mayo, a las ocho y media, de la mañana se celebrará la fiesta solemne al Sto. Cristo de la Salud, cantándose a toda orquesta, dirigida por el maestro Sr. Gogorra, la misa de Rosel y el credo de la escuela Mercaderes por su capellán Sr. Gogorra, Sr. González, Sr. Sánchez, Sr. Sauri, etc.

##### REITER DESAFIADO.

Don Santiago, el popular Coronel, ha recibido la carta que a continuación copiamos: "Sr. Pabillon: Muy señor mío: Como ignora la dirección del Sr. Coronel, Sr. Barro, que vivió al señor Barro, puede usted proponer al vendedor que si está dispuesto a aceptar una lucha de nuestra tierra, que somos varios laicos los que estamos resueltos a baternos con él, ya sea en privado ó en público. Queda muy atento seguro servidor, Miguel Suárez Peñañez 29."

##### TRAFALDAMOS LA MALIVA

que no se quedará sin recoger el guante.

##### JAI ALAI.

Para esta noche el orden de los partidos y quiénes es el siguiente:

##### PRIMERA PARTIDA, a 25 tantos.

Betis Pasiego, y Pasiego (blancos) contra Lisandri y Abadiano, (azules).

##### PRIMERA QUINIELA, a 6 tantos.

Micheleña, Yurrita, Bloy, Maola, Vergara y Treant.

##### SEGUNDA PARTIDA, a 30 tantos.

Yurrita y Vergara, (blancos), contra Urresti Pasiego menor y Escorriaga (azules).

##### SEGUNDA QUINIELA, a 6 tantos.

Escorriaga, Lisandri, Ali, Urresti, Abadiano, Petit.

##### EL ESPANTADO, que empezará a las ocho de la noche, lo amenizará la Banda de la Beneficencia.

##### UNA NUEVA FORMA.

Por varios profesores médicos tenemos noticias del adelanto que representa la nueva forma de presentación que el señor

La salud debe ser el primero a que debemos encomendar todos nuestros esfuerzos.

Los niños robustos sólo pueden nacer de madres saludables. Si la madre es débil, los pequeños también lo serán. No solo es preciso alimentar a los niños después de su nacimiento; sino proporcionarles un ambiente sano y una vida sana.

### OSOMULSION

#### Medicina y Alimento

Para las madres, para los niños y para los enfermos

El Guayacol en la Osomulción obra como desinfectante y microbicida. Es asimilado por la sangre, y por ella conducido a las diferentes partes del cuerpo, destruyendo los gérmenes del Catarr cuando esta enfermedad ha existido, regenera el organismo y sirve de preventivo para posteriores infecciones.

#### SECCION DE INTERES PERSONAL

##### UN BUEN CONSEJO

Hay un remedio verdaderamente maravilloso contra la neurastenia, contra la debilidad del sistema nervioso, contra el agotamiento de las fuerzas físicas y psíquicas, contra el insomnio, el nerviosismo, el cansancio, el dolor de cabeza, el dolor de estómago, el dolor de espalda, el dolor de las piernas, el dolor de los brazos, el dolor de los ojos, el dolor de los oídos, el dolor de los dientes, el dolor de los nervios, el dolor de los tendones, el dolor de los músculos, el dolor de los huesos, el dolor de la piel, el dolor de la sangre, el dolor de la vida.

##### CRONICA RELIGIOSA

##### DIA 13 DE MAYO

Este mes está consagrado a la Madre del Amor Hermoso.

##### LA NIÑA Y LA MARIPOSA.

No sigas más la inconstante Mariposa, Enamorado y errante Niña hermosa, Que al fin vendrá a ser cautiva De tu llama, Si así amoras, aunque equiva, La luz de los cielos ama.

##### LIBRO DE GUANABACA.

Los libros ya acordados al Liceo para el presente mes.

##### PARROQUIA DE GUADALUPE

El domingo día 11 de Mayo, a las ocho y media, de la mañana se celebrará la fiesta solemne al Sto. Cristo de la Salud, cantándose a toda orquesta, dirigida por el maestro Sr. Gogorra, la misa de Rosel y el credo de la escuela Mercaderes por su capellán Sr. Gogorra, Sr. González, Sr. Sánchez, Sr. Sauri, etc.

##### REITER DESAFIADO.

Don Santiago, el popular Coronel, ha recibido la carta que a continuación copiamos: "Sr. Pabillon: Muy señor mío: Como ignora la dirección del Sr. Coronel, Sr. Barro, que vivió al señor Barro, puede usted proponer al vendedor que si está dispuesto a aceptar una lucha de nuestra tierra, que somos varios laicos los que estamos resueltos a baternos con él, ya sea en privado ó en público. Queda muy atento seguro servidor, Miguel Suárez Peñañez 29."

##### TRAFALDAMOS LA MALIVA

que no se quedará sin recoger el guante.

##### JAI ALAI.

Para esta noche el orden de los partidos y quiénes es el siguiente:

##### PRIMERA PARTIDA, a 25 tantos.

Betis Pasiego, y Pasiego (blancos) contra Lisandri y Abadiano, (azules).

##### PRIMERA QUINIELA, a 6 tantos.

Micheleña, Yurrita, Bloy, Maola, Vergara y Treant.

##### SEGUNDA PARTIDA, a 30 tantos.

Yurrita y Vergara, (blancos), contra Urresti Pasiego menor y Escorriaga (azules).

##### SEGUNDA QUINIELA, a 6 tantos.

Escorriaga, Lisandri, Ali, Urresti, Abadiano, Petit.

##### EL ESPANTADO, que empezará a las ocho de la noche, lo amenizará la Banda de la Beneficencia.

##### UNA NUEVA FORMA.

Por varios profesores médicos tenemos noticias del adelanto que representa la nueva forma de presentación que el señor

La salud debe ser el primero a que debemos encomendar todos nuestros esfuerzos.

Los niños robustos sólo pueden nacer de madres saludables. Si la madre es débil, los pequeños también lo serán. No solo es preciso alimentar a los niños después de su nacimiento; sino proporcionarles un ambiente sano y una vida sana.

### OSOMULSION

#### Medicina y Alimento

Para las madres, para los niños y para los enfermos

El Guayacol en la Osomulción obra como desinfectante y microbicida. Es asimilado por la sangre, y por ella conducido a las diferentes partes del cuerpo, destruyendo los gérmenes del Catarr cuando esta enfermedad ha existido, regenera el organismo y sirve de preventivo para posteriores infecciones.

#### SECCION DE INTERES PERSONAL

##### UN BUEN CONSEJO

Hay un remedio verdaderamente maravilloso contra la neurastenia, contra la debilidad del sistema nervioso, contra el agotamiento de las fuerzas físicas y psíquicas, contra el insomnio, el nerviosismo, el cansancio, el dolor de cabeza, el dolor de estómago, el dolor de espalda, el dolor de las piernas, el dolor de los brazos, el dolor de los ojos, el dolor de los oídos, el dolor de los dientes, el dolor de los nervios, el dolor de los tendones, el dolor de los músculos, el dolor de los huesos, el dolor de la piel, el dolor de la sangre, el dolor de la vida.

##### CRONICA RELIGIOSA

##### DIA 13 DE MAYO

Este mes está consagrado a la Madre del Amor Hermoso.

##### LA NIÑA Y LA

